

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 60 (1946)

Artikel: Davart la Fundaziun Chesa Planta Samedan

Autor: Jachen, Luzzi

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-215273>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Davart la Fundaziun Chesa Planta Samedan

Grazcha a la generusa dunaziun da la nöbla famiglia de Planta, Samedan, sta quaist grand e venerabel chasamaint tenor act da fundaziun da quinderinvia a disposiziun dal pövel rumantsch sco dmura per cultivar e mantegner sia lingua e cultura. Tras quaista bella documentaziun a prô da la lingua da lur grands antenats as han las nöblas dunaturas sgüradas per adüna la recugnuschentscha dal pövel rumantsch.

Que sarà a seis lö, cha la Società retorumantscha, chi ais rappresentada i'l cussagl da fundaziun, relatescha cuortamaing la-supra in seis organ, in restampand ouravant il text da l'act da fundaziun, cha sar Gian Coray ha publichà sco president da la fundaziun Chesa Planta aint il Fögl Ladin dals 19 lügl e chi tuna:

«Cun act da fundaziun dals 15 marz 1943 haun las nöblas signuras Elisabeth de Planta, Maria de Planta, Nina de Gugelberg-de Planta ed Anna Vischer-de Planta testificho lur volunted da creer in memüergia da la famiglia de Planta, Samedan, da la quela il tschep masculin ais estint, üna fundaziun per sustegner e mantegner ils propösts da nossa lingua e cultura rumauntscha, onurand cotras specielmaing la granda ed instancabla operusited da lur véneros antenats, president federel Florian Ulrich de Planta, landamina Rudolf de Planta e cussglier naziunel Andrea Rudolf de Planta, per il svilup e la prosperited da noss' Engiadina ota.

Il bel scopo da quaista fundaziun dess esser quel, da funder, da mantegner e da promover üna biblioteca publica rumauntscha cun tuottas meras parantedas, in chesa Planta Plazzet a Samedan.

Quaista biblioteca ho in prüma lingia da's cumpuoner da literatura grischuna, sia mischiun tuot speciela ais da ramasser üna collecziun completta da tuots cudeschs e documaints scrits in lingua ladina.

Per pussibilter quaista grand' incumbenza vegnan miss a dispuziun generusamaing l'intera chesa Planta in Plazzet cun il fich bel üert (exepziunedas pochas staunzas cha la famiglia mantegna per se), üna granda part da la mobiglia in chesa e la biblioteca da famiglia chi rinserra importants volüms our da la litteratura grischuna, scu eir üna summa in munaida da 80 000 francs, pajabla in differentas ratas. — L'administraziun da quaista fundaziun vain surdeda ad ün cussagl da fundaziun, chi surpiglia l'oblig da mantegner la chesa e sieu cuntegn in bun uorden e da vaglier cha las prescripziuns da l'act da fundaziun vegnan respettedas tuchaunta-maing.

Il cussagl as cumpona da 5 members, v. d.

- 1 delegio da las dunaturas,
- 1 » da la famiglia de Planta,
- 1 » da la Società Retorumantscha,
- 1 » dal Pitschen Cussagl grischun,
- 1 » dal cussagl cumünel da Samedan.

L'act da fundaziun ais entro in vigur zieva cha la regenza grischuna l'ho accepto sainza objecziuns.»

In sia prüma seduta dals 23 gün 1943 pigliet il Cussagl da fundaziun unanimamaing la decisiun da cumanzar sainza retard cun tuot las müdadas necessarias in Chesa Planta. Dumandand la realisaziun da tuots ils propösts tuts in vista considerabels mezs finanzials gnit eir decis da relaschar üna clamada a Rumantschs ed amis da nossa lingua, giavüschand da partecipar tras sustegn finanzial a las meras da la Fundaziun.

Deplorabelmaing gnittan las laviors dandettamaing interuotas tras üna bomba americana chi crodet als 1. october 1943 immez la plaza davant chasa, devastand considerabelmaing la fatschada principala e blera mobiglia. In seguit a quaist disaster gnit la fatschada reconstruida cun agüd dal Chantun e da la Confederaziun in s-chet stil engiadinalis.

Sforzà tras quaistas müdadas da suspender l'apertura da chasa e biblioteca sün ün mumaint plü adattà davo glivrada la guerra mundiala, as decidet il Cussagl da Fundaziun per l'installaziun da stüvas per ils güdischs circuital e districtual, e tras la Secziun per la protecziun da la patria d'Engadin' ota gnit translocada in Chesa

Planta eir üna veglia, s-chetta stüva engiadinaisa da Sent, chi serva sco stüva per retschaiver ils visitaduors.

Da la plü grand' importanza ais, cha eir l'Engiadina posseda uossa illa Chesa Planta üna granda *Biblioteca rumantscha* da 7000 volüms, nempe 4500 volüms da la *biblioteca Planta* chi as rechattaiva in chasa, e la *biblioteca Lansel* da 2500 volüms, acquistada davo la mort da nos venerà poet engiadinalis insemler cun ün grand numer d'interessants manuscrits rumantschs ramassats dad el. A quels chi fan adöver da la Biblioteca sta a disposiziun la *sela da lectüra*, adattada eir sco local per reunions, conferenzas, referats. Ils güdischs circuitals e districtuals pon as radunar illa nouva *stüva da dret* e la *sela da tschantedas* servirà a las societats per Iur reunions. Illa Chesa Planta han chattà lö eir ils deposits da cudeschs e material d'archiv da la Lia rumantscha, Società retorumannscha ed otras societats linguisticas. Uschè pon uossa gnir retrats là eir tuot ils toms da las Annalas dals ans anteriurs, tant-inavant ch'els sun amo avant man.

Sco bibliotecar ed administratur da la Chesa Planta avet il Cussagl da fundaziun la furtüna da chattar i'l giuven filolog dr. Jon Pult da Sent, il qual domina tuottas quatter linguis da la Svizzra a bocca ed in scrit a perfecziun, la persuna qualifichada per savair accomplishir la bella e granda missiun da la Fundaziun Planta.

Davart l'inauguraziun da la Chesa Planta sco Fundaziun, chi avet lö als 21 lügl 1946, han referi quella vouta las gazettas detaigliadamaing, ed il radio Turich fet üna transmissiun, uschè ch'ün ulteriur rapport in quaist lö pudarà gnir interlaschà. Numerusamaing eiran accurräts Rumantschs ed amis da nossa lingua dals cumüns d'Engiadina, dadour munts e sü da la Svizzra bassa per coabitar a l'act d'apertura. La bain organisada festa füt üna viva manifestaziun a prô da lingua e cultura rumantscha ed expressiun da recugnuschentscha invers las nöblas signuras dunaturas de Planta. Possa la Fundaziun Chesa Planta prosperar ed as mussar sco ferma pozza dal movimaint rumantsch e sias instituziuns. J. L.